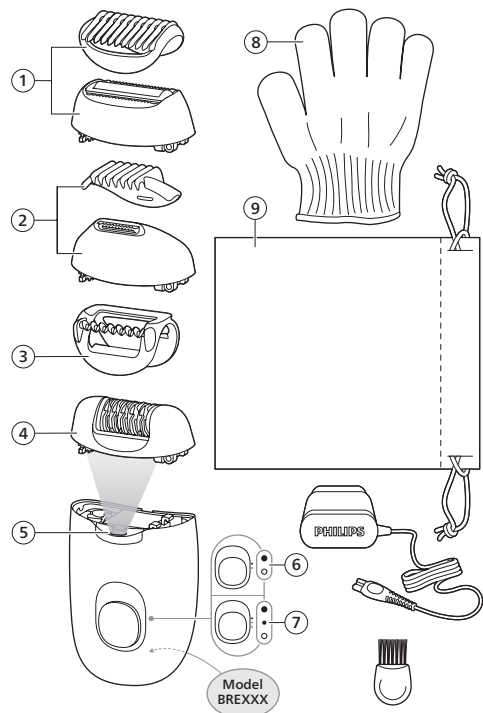
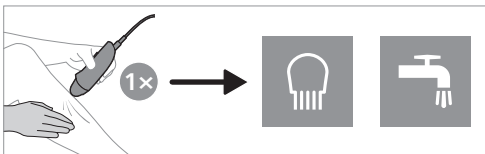
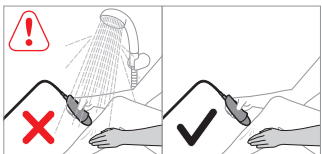
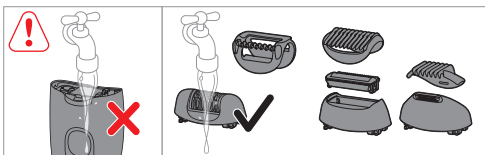


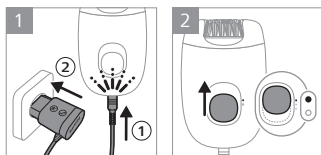
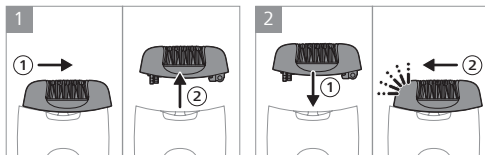
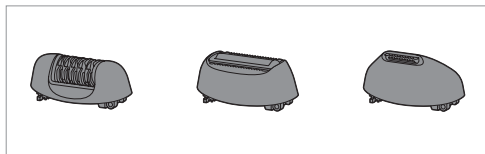
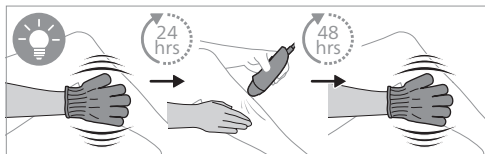
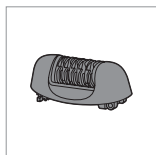


	1	2	3	4	5	6	7	8	9
BRE227									
BRE228									
BRE229									
BRE237									
BRE238									
BRE247									
BRE257									

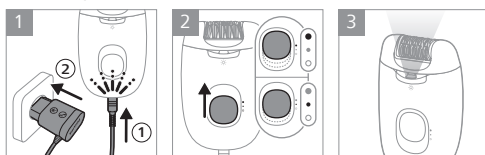
www.philips.com/parts-and-accessories



	1	2	3	4	5	6	7	8	9
BRE227									
BRE228									
BRE229									
BRE237									
BRE238									
BRE247									
BRE257									

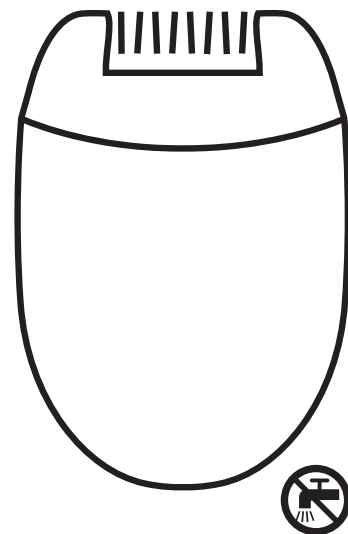


BRE247, BRE257

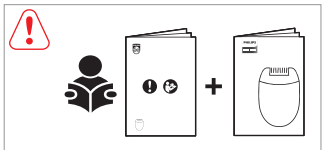


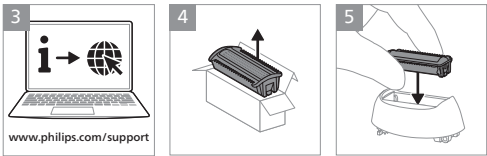
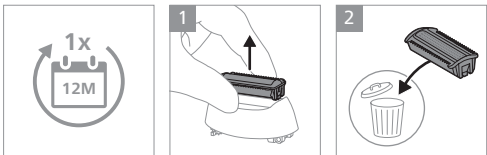
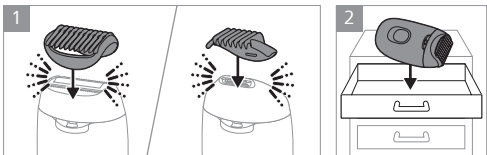
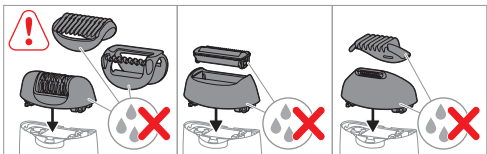
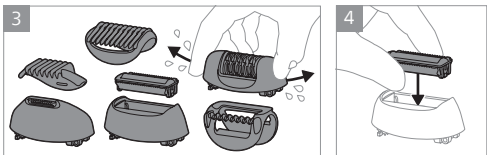
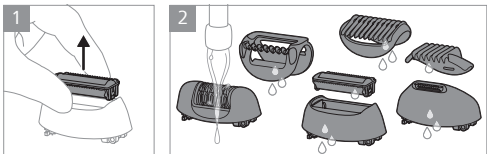
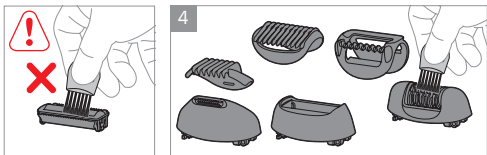
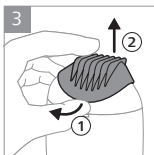
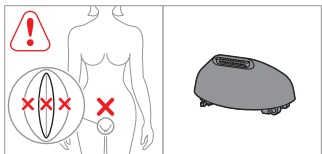
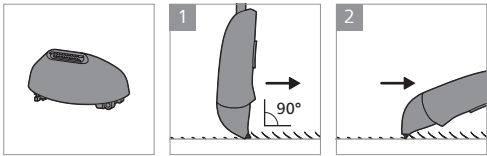
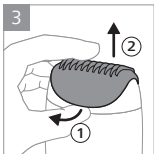
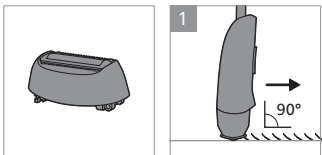
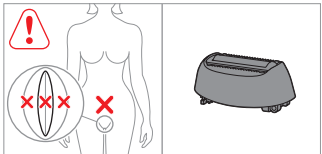
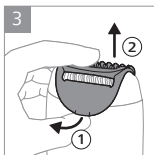
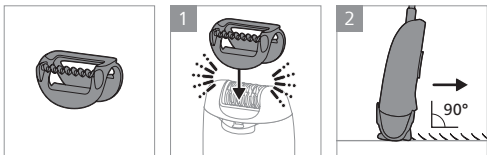
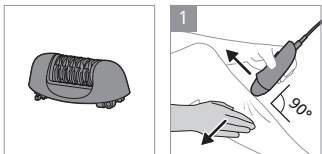
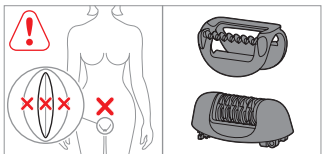
PHILIPS

BRE227
BRE228
BRE229
BRE237
BRE238
BRE247
BRE257



© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.129.1786.1 (18/01/2024)
>75 % recycled paper
All rights reserved





Čestina

Důležité bezpečnostní informace

Tento výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho příslušenství si pečlivě přečtěte tyto informace a uschovejte je pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Varování

- Udržujte epilátor a napájecí jednotku v suchu (obr. 1).
- Tento přístroj není omývatelný. Přístroj nikdy neponořujte do vody ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou (obr. 1).
- Pokud holičí hlavu, hřebeny a ochranné krytky vyjmete z přístroje, můžete je opláchnout pod tekoucí vodou.
- Napájecí jednotku nikdy neupravujte. • Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu. • Žádné komponenty přístroje (holičí hlavu, hřeben, ochrannou krytku) nepoužívejte na vnitřní stydké pysky (obr. 2). • Aby nedošlo k poranění, nepoužívejte epilační hlavu v intimních oblastech, s výjimkou oblasti linie třísel. • Aby nedošlo k poranění, při použití holičí nebo zastříhvací hlavice v intimních oblastech kromě oblasti linie třísel vždy připojte hřeben.
- Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku HQ8505. (obr. 3) • Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené součásti vyměňte za nové součásti Philips. • Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvězovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předejdete tak nenapravitelnému poškození zdroje.
- Výrobek používejte a uchovávejte při teplotě mezi 5 °C a 35 °C. • Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba. • Přístroj nepoužívejte na podrážděné nebo poraněné pokožce, křečových žilách, pupínků nebo mateřských znamének (s chloupky). Pokud trpíte diabetem mellitu, hemofilii či deficitem imunity nebo máte zhoršený imunitní systém, poraďte se nejdříve se svým lékařem. • Když začnete přístroj používat, může dojít k podráždění nebo zarudnutí pokožky, což je zcela normální. Vaše pokožka si na přístroj zvykne a její podráždění se zmírní. • Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby se spuštěný přístroj nedostal do blízkosti vlasů, obodí, řas, oděvů apod. • Peelingový kartáč nepoužívejte ihned po epilaci, můžete tak zvýšit podráždění způsobené epilací. • Při epilaci nepoužívejte sprchové nebo koupelové oleje, mohlo by tak dojít k vážnému podráždění pokožky. • K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton. • Ujistěte se, že je malá zástrčka zcela zasunutá do konektoru přístroje. • Maximální úroveň hladiny hluku: Lc = 76 dB(A).

♻ >75% recycled paper >75% recycled paper	♻ 3000 129 1782 1 (20/06/2024) © 2024 Koninklijke Philips N.V.
---	--

Elektromagnetická pole (EMP)
Tento přístroj odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Typy pro epilaci

• Polytly přístroje vedle proti směru růstu chloupků, přičemž posuvný spínač/vypínač musí být nasměrován ve směru pohybu přístroje. • Příklad spínače/pokozce pod úhlem 90°. • Vaše pokožka musí být čistá, zcela suchá a bez mastnoty. Před epilací nepoužívejte deodorant, make-up ani kosmetické krémy. • Optimální délka chloupků pro pohodlnou epilaci je 3–4 mm. Pokud jsou chloupky delší, před epilací je zastříhňte.

Výměna

Pokud ji použijete častěji než dvakrát týdně, měňte stříhací jednotku i holíci hlavu minimálně jednou za rok. Vyměňte stříhací jednotku i v případě, pokud je poškozená nebo pokud klesá řezný výkon.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastější dotazy, naleznete na adrese na **www.philips.com/support**.

Recyklace

Tento symbol znamená, že elektrické výrobky nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (sl. 4). • Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických výrobků.

Eesti

Tähtis ohutusteeve
Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne toote ja selle tarvikute kasutamist lugege see teave hoolikalt läbi ja hoidke edaspidiseks alles. Vääe kasutamise vohi tekitada ohidlike olukordi ja tõsiseid kahjustusi. Kasasolevad tarvikud võivad erinevatel toodetel olla erinevad.

Hoiatus

- Hoidke USB-kaabel ja toiteplokk kuivana (joon. 1).
- See seade pole pestav. Ärge kunagi kastke seadet vette ega loputage kraani all (joon. 1). • Päid, kamme ja korke saab loputada kraanivee all, kui need on toote küljest ära võetud. • Ärge toiteplokki muutke. • Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuetega ja vaimuhairetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada. • Ärge kasutage toote ühtegi osa (pea, kamm, kate) väikestel habememokkadel (joon. 2).
- Vigastuse vältimiseks ärge kasutage epileerimispead intiimpiirkondades, välja arvatud bikiniinipi raseerimiseks. • Vigastuste vältimiseks kinnitage intiimpiirkondades raseerimispea või piiramispea kasutamisel alati kamm, välja arvatud bikiniinipi raseerimisel. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid või kulutarvikuid. Kasutage ainult eemaldatavat toiteplokki HQ8505. (joon. 3) • Ärge kasutage kahjustatud seadet. Asendage kahjustunud osad uute Philipsi osadega. • Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesa lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvärskendit. • Kasutage ja hoiustage toodet temperatuuril 5–35 °C.
- Hügieenilistel kaalutlustel peaks seadme kasutamine ainult üks isik. • Ärge kasutage seadet ärritunud või kahjustatud nahal, veenilaienditel, pigmendiläikudel ega sünnimärkidel (millel on karvad). Kui teil on suhkurtõbi, hemofiilia, vähenenud immuunvastus või immuunpuudulikkus, pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga. • Seadme esimestel kasutuskordadel on nahaärritus või punetus normaalne. Nahaärritus väheneb, kui nahn on seadmega harjunud. • Kahjustuste või vigastuste vältimiseks hoidke töötavatest seadmetest kalumidest, külmadest, ripsmetest, riistest jne. • Ärge kasutage koorimisharja kohe pärast epileerimist, kuna see võib suurendada epileerimisel tekkiva võimaliku nahaärrituse ohtu. • Epileerimisel ei tohi kasutada vannie-gea dušioli, sest see võib põhjustada raske nahaärrituse. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskänu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke. • Veenduge, et surute väikese pistiku täielikult seadme pistikupessa. • Maksimaalne helitugevustase: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetväljad (EMF)

Käsitlev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

Näpunäited epileerimiseks

• Liigutage seadet karvakasvule vastassuunas, nii et sisse-välja liugliti otsaüks suunas, kuhu soovite seadet liigutada. • Asetage seade nahale 90° nurga all. • Nahk peab olema puhas, täiesti kuiv ning nahalt peab olema eemaldatud rasu. Enne epileerimist ärge kasutage deodoranti, meiki ega kreemi. • Optimaalne karvade pikkus mugavaks epileerimiseks on 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, kärpige need enne epileerimist lühemaks.

Osade vahetamine

Vahetage raseerimispea lõikeotsakut kord aastas või tihedamini, kui kasutate seda rohkem kui kaks korda nädalas. Samuti vahetage lõikeotsak välja, kui see on kahjustunud või ei lõika enam hästi.

Tugi

Kogu tootetoe kooda korduma kippuvate küsimustega leiate aadressilt **www.philips.com/support**.

Taaskasutus

- See sümbol tähendab, et elektritooted ei tohi visata tavalistele olmejäätmetele hulka (joon. 4). • Järgige oma riigi elektritoodete lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.

Hrvatski

Važne sigurnosne informacije

Ovaj proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe proizvođa i njegovih dodataka pažljivo pročitajte informacije te ih sačuvajte za buduće potrebe. Zlouporaba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode.

Upozorenje

- Aparat i jedinicu napajanja držite suhima (sl. 1). • Ovaj se aparat ne može prati. Aparat nikad nemojte uranjati u vodu niti ispirati pod slavinom (sl. 1). • Glave, češljevi i kapice mogu se ispirati vodom iz slavine ako se odvoje od proizvoda. • Nemojte mijenjati jedinicu napajanja. • Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje. • Nijedan dio proizvoda (glavu, češalj, kapicu) nemojte upotrebljavati na malim stidnim usnama (sl. 2).
- Kako biste spriječili ozljede, epilacijsku glavu nemojte upotrebljavati na intimnim područjima, osim na bikini zoni.
- Kako biste spriječili ozljede, uvijek prčvrstite češalj kada glavu za brljanje ili glavu za podrezevanje upotrebljavate na intimnim područjima, osim na bikini zoni. • Upotrebljavajte samo izvornu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips. Upotrebljavajte samo odvojivu jedinicu napajanja HQ8505. (sl. 3) • Nemojte upotrebljavati oštećenu uređaj. Oštećene dijelove zamijenite novim dijelovima tvrtke Philips. • Ne koristite jedinicu napajanja u ili blizu zidnih utičnica koje sadrže električni olavlaživač zraka da spriječite nepopravljivu štetu jedinice napajanja. • Proizvod koristite i pohranite pri temperaturama između 5 °C i 35 °C. • Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala upotrebljavati samo jedna osoba. • Uređaj nemojte upotrebljavati na nadraženoj ili oštećenoj koži, prošenim venama, mljrama ili madežima (s dlačicama). Ako imate oslabljen imunitet ili bolujete od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije, prije upotrebe obratite se liječniku. • Prilikom prvih nekoliko korištenja uređaja može doći do nadražnosti kože ili crvenila. To je normalna pojava. Kad se vaša koža navikne na uređaj, nadražnost će se smanjiti. • Kako biste spriječili oštećenje ili ozljedu, uključijte uređaj držite dalje od vlasišta, obrva, trepavica, odjeće itd. • Nemojte upotrebljavati četku za piling odmah nakon epilacije jer to može pojačati moguću nadražnost kože prozročenju epilacijom. • Pri epilaciji nemojte koristiti ulja za kupanje ili tuširanje jer to može prozročiti jaku nadražnost kože. • Nikada nemojte koristiti komprimirani zrak, jastučice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine za čišćenje uređaja. • Provjerite jeste li mali utikač gurnuli do kraja u utičnicu na uređaju. • Maksimalna razina zvuka: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Savjeti za epilaciju

- Aparat pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlacića s kliznim gumboz za uključivanje/isključivanje okrenutim u smjeru pomicanja aparata. • Uređaj na kožu postavite pod kutom od 90°. • Koža vam mora biti čista, potpuno suha i bez uljnih preparata. Prije epilacije nemojte upotrebljavati nikakav dezodorans, šminiku ili kremu. • Optimalna duljina dlacića za ugodniju epilaciju je 3 – 4 mm. Ako su dlaciće duže, podrežite ih prije epilacije.

Zamjena dijelova

Jedinicu za rezanje na glavi za brljanje promijenite svake godine ili češće ako je upotrebljavate više od dva puta tjedno. Jedinicu za rezanje zamijenite i ako je oštećena ili ako se njezina učinkovitost rezanja smanjila.

Podrška

Program podrške za sve proizvode, kao što su često postavljana pitanja, pronaći ćete na web-mjestu **www.philips.com/support**.

Recikliranje

• Ovaj simbol znači da se električni proizvodi ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 4). • Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda.

Latviešu

Svarīga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākām uzziām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādem produktiem var atšķirties.

Bridinājums

- Ierīcei ir barošanās blokam vienmēr i jābūt sausiem (1. att.). • Šo ierīci nevar mazgāt. Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī, kā arī neskoļojiet to tekošā ūdenī (1. att.).
- Galviņas, ķemmes un uzgalus var noskalot zem krāna, ja tie ir atdalīti no izstrādājuma. • Nepārveidojiet barošanās bloku. • Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šim personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi. • Nevienu izstrādājuma daļu (galvīnu, ķemmi, uzgali) neizmantojiet iekšējiem kaunuma matiem (2. att.). • Lai izvairītos no traumām, neizmantojiet epilācijas galvīnu intimajās zonās, izņemot bikini zonu. • Lai izvairītos no traumām, vienmēr pievienojiet ķemmi, izmantojot skūšanās vai apgriešanas galvīnu intimajās zonās, izņemot bikini zonu. • Izmantojiet tikai Philipsi oriģinālos piederumus vai palīgmatēriālus. Lietojiet tikai noteiktu barošanās bloku HQ8505. (3. att.) • Nelietojiet bojātu ierīci. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām. • Neizmantojiet barošanās bloku kontaktlīdzās vai blakus kontaktlīdzdam, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskais gaiss atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanās bloku. • Lietojiet un glabājiet izstrādājumu temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C. • Ievērojot higiēnu, ierīci jālieto tikai vienam cilvēkam. • Nelietojiet ierīci uz kairinātas vai bojātas ādas, varikozām vēnām, plankumiem vai dzimumzīmēm (ar matiem). • Ja Jums ir cukura diabēts, hemofiļija, samazināta imūnreakcija vai imūndeficīts, vispirms konsultējieties ar ārstu. • Kad pirmo reizi sākat lietot ierīci, var parādīties ādas kairinājums vai apsārtums. Kad āda pierod pie ierīces, ādas kairinājums samazinās. • Lai izvairītos no nelabes gadījuma vai traumas, ieslēgtu ierīci turiet atstatus no galvas matiem, krosptāst, uzacīm, apgērba u.c. • Nelietojiet pilinga suku uzreiz pēc epilācijas, jo tā var pastiprināt iespējamo ādas kairinājumu, ko radījusī epilācija. • Veicot epilāciju, neizmantojiet vannai vai dušai paredzētās eļļas, jo tās var stipri kairināt ādu. • Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspīsto gaisu, tīrīšanas sukus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus

vai kodīgus šķidrumus. • Pārliecinieties, ka iespīezāt mazo spraudni iekārtas ligzdā pilnīgi. • Maksimālais skaņas intensitātes līmenis: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnētiskās lauki (EML)

Ši Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarību.

Padomi epilācijai

- Virziet ierīci pretējī matu augšanas virzienam, ieslēgšanas /izslēgšanas slīdslēdzis vērstot to tajā virzienā, kādā jūs virzāt ierīci. • Novietojiet ierīci uz ādas 90° leņķī. • Jūsū ādai jābūt tīrai, pilnīgi sausai, kā arī uz tās nedrīkst būt nekādu taukvielu. Pirms epilācijas neizmantojiet dezodorantus, dekoratīvo kosmetiku vai krēmu. • Optimālais matu garums ērtai epilēšanai ir 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, pirms epilēšanas tos apgrieziet.

Nomaīņa

Nomainiet skūšanas galvasn griezējelementu vienu reizi gadā vai biežāk, ja to lietojat vairāk nekā divas reizes nedēļā. Nomainiet griezējelementu arī tādā gadījumā, ja tas ir bojāts vai samazinās tā griešanas veiktspēja.

Atbalsts

Lai iegūtu informāciju par visu produktu atbalstu, mēriemam, bieži uzdotos jautājumus, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (4. att.). • Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu savākšanu.

Lietuviškai

Svarbi saugos informacija

Ši produktą naudokite tik pagal paskirtį. Prieš naudodami šį gaminį ir jo priedus atidžiai perskaitykite šią informaciją ir pasilikite ją, jei prireiktų ateityje. Naudojant netinkamai galimos pavojingos situacijos arba rimti sužeidimai. Teikiami pabrėžti skirtingiems produktams gali skirtis.

Išpėjimas

- Prietaisą ir maitinimo bloką laikykite sausus (pav. 1). • Šis prietaisas neplaunamas. Niekada nermekite prietaiso į vandenį ir neskalaukite jo po vandentekio čiauptu (pav. 1).
- Galvutes, šukas ir dangtelius, atjungtus nuo gaminio, galima nuplauti po čiauptu. • Nemodifikuokite maitinimo įtaiso. • Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintys patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą. • Nenaudokite jokios gaminio dalies (galvutės, šukų, dangtelio) ant vidinių lytinių lūpų (pav. 2). • Kad nesužeistumėte, nenaudokite epilavimo galvutės intymiosiose srityse, išskyrus bikinio zoną. • Kad nesužeistumėte, visada dirbtininkite šukas naudodami skutimo ar kirpimo galvutę intymiosiose srityse, išskyrus bikinio zoną. • Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ar eksploatacines medžiagas. Naudokite tik atjungiamą maitinimo įtaisą HQ8505. (pav. 3) • Nenaudokite sugadintu prietaiso. Pakaiskite sugadintas dalis naujomis „Philips“ dalimis. • Nejunkite maitinimo bloko į sieninius lizdus, kuriuose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepataisomo maitinimo bloko sugadinimo. • Naudokite ir laikykite produktą ne žemesnėje kaip 5 °C ir ne aukštesnėje kaip 35 °C temperatūroje. • Dėl higienos priežasčių prietaisą naudoti turėtų tik vienas žmogus. • Nenaudokite prietaiso ten, kur oda yra sudirgusi arba pažeista, matosi išplėstusios venos; taip pat nenaudokite ant odos dėmių ir apgamų (su plaukeliais). Pirmiausia pasitarkite su gydytoju, jei sergate cukriniu diabetu, hemofilija, yra sumažėjęs imunitis atsakas ar diagnozuotas imunodeficitas. • Prietaisą naudojant pirmą kartą, oda gali šiek tiek sudirgti arba parausti – tokia reakcija yra normali. Prietaisą naudojant ilgiau, oda apsisras ir dirginimas sumažės. • Kad nesužeistumėte, veikiantį prietaisą laikykite nuo toliau nuo galvos plaukų, antakių ir blakstienų, taip pat nuo drabužių. • Ekstoliavimso šepetėlio nenaudokite iš karto po epilacijos; jei tai gali dar labiau sudirginti epiliacijos sudirgintą odą. • Epiliuodami nenaudokite vonios ar dušo aliejus, nes tai gali lemti didelį odos sudirginimą. • Niekada nevalykite prietaiso sušlęstu oru, šveistukais, abrazyviais valikliais ar agresyviais skysčiais. • Būtinai visišškai įstumkite mažą kištuką į prietaiso lizdą. • Maksimalus garso galios lygis: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Epiliacijos patarimai

- Braukite depilatoriumi prieš plaukelių augimo kryptį, įjungimo / išjungimo slanktiki nurodyta kryptimi, kuria braukiate. • Prietaisą uždėkite ant odos 90° kampu. • Oda turi būti švari, visiškai sausa ir nepažeista jokiais riebalais. Prieš epilaciją nenaudokite jokio dezodoranto, makiažo ir kremo. • Geriausia epiliuoti, kai plaukų ilgis yra 3–4 mm. Jei plaukai ilgesni, prieš epiliuodami juos patrupinkinkite.

Pakeitimas

Skutimo galvutės elementą pakeiskite kartą per metus arba dažniau, jei ji naudojate daugiau nei du kartus per savaitę. Taip pat pakeiskite skutimo elementą, jei jis pažeistas arba skuta juv nepakankamai gerai.

Palaikymas

Jei reikia pagalbos, informaciją apie visus klausimus, pvz., atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus, rasite svetainėje **www.philips.com/support**.

Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (sl. 4). • Dėl konkretaus elektros prietaisų surinkimo vadovautis savo šalies taisyklėmis.

Magyar

Fontos biztonságossági tudnivalók

A készüléket mindig rendeltetésszerűen használja. A készülék és a tartozékaik első használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót, és őrizze meg későbbi használatra. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat. A különböző termékekkel szállított tartozékok eltérhetnek.

Vigyázat!

- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon (1. ábra). • A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt (1. ábra). • A fejek, a fésűk és a kupakok vizzel leőblíthetők, ha levalásztják őket a termékről. • Ne módosítsa a tápegységet. • A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítás és a felhasznáó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül. • Ne használja a termék semelyik részét (fej, fésű, kupak) a kis szemérmájakon (2. ábra). • A sérülések elkerülése érdekében ne használja az epilálófejet a bikinivonalon kívüli intim területeken. • A sérülések elkerülése érdekében mindig csak tartozásson fésűt, ha borotvafejet vagy trimmelőfejet használ a bikinivonalon kívüli intim területeken. • Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyeszközoeket használjon. Csak HQ8505 típusú levalasztható tápegységet használjon. (3. ábra) • Ne használja a készüléket, ha sérült. A sérült alkatrészeket cserélje új Philips alkatrészekre. • Ne használja a tápegységet olyan fal aljzatban vagy fal aljzat köztárolóban, amelyhez elektromos légrészt is van csatlakoztatva, mert az a tápegység javítatlatlan áramosodást okozhatja. • A készüléket 5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsé,

használat és tárolja. • A készülék használója okokból csak egy személy használhatja. • Ne használja a készüléket irritált vagy sérült bőrön, visszeres területeken, valamint (szőrszálak) anyagegyeken. Ha cukorbetegségben, vérzékenységben, csökkent immunválasszal járó betegségben vagy immunrendszeri elégtelenségben szenved, kérje ki orvosa véleményét a termék használatá előtt. • A készülék első használatakor jelentkező enyhe bőrirritáció vagy bőrpír normális jelenség. Miután a bőre hozzászokott a készülékhez, a bőrirritáció alábbhagy. • A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a működő készülékeket tartsa távol hajtától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától stb. • Ne használja a hálmasztókeféet közvetlenül epilálás után, mivel ez növelheti az epilálás által okozott bőrirritáció veszélyét. • Epilálaskor ne használjon fűdő- vagy tusolóaljakat, mert azok komoly bőrirritációhoz vezethetnek. • Soha ne használjon sürített levegőt, dörzsözőszert, sűrűsörtel vagy maró hatású tisztítófolyadékokat a készülék tisztítására. • Ellenőrizze, hogy teljesen be dugta-e a kis csatlakozódugót a készülék aljzatába. • Maximális hangerőszint: Lc = 76 dB(A).

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Epilálási tippek

- A készülék a szőr növekedési irányával szemben mozgassa úgy, hogy a bőre és kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre a készülék elmozdítja. • A készüléket tartsa úgy, hogy 90°-os szöget záron be a deré. • Bőre legyen tiszta, teljesen száraz és zsírmentes. Epilálás előtt ne használjon semmilyen dezodort, sminket vagy krémet. • A kényelmes epiláláshoz 3–4 mm-es szőrhosszúság az ideális. Ha a szőrszálak hosszabbak, epilálás előtt nyírja le őket.

Csere

A borotvafej vágóegységét cserélje évente, vagy ha hetente kettőnél többszer használja a készüléket, hamarabb. Cserélje ki a vágóegységet is, ha sérült, vagy ha csökkent a vágási teljesítménye.

Támogatás

Terméktámogatásért, például a gyakori kérdésekről, kérjük, látogasson el a **www.philips.com/support** oldalra.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékek nem szabad háztartási hulladékként (4. ábra) kezelni. • Tartsa be az elektromos készülékek külön történő gyűjt

• Водосни паяжии мал іскрує нї не кієд прїєт 90° • Лєкура дуhet є гїєтє є пастєр, плотїєшїє є тїєтїє дїє є ґндїєрїєме Мос пєдїронї деодорант, продукте косметїке акре крем депїлїтм. • Гїятїєа оптимале є қїмеєє прїєт нїє депїлїт комод єштїє 3-4 мм. Нєєє қїмет жанї мї тїє гїята, шкуртїїнї отїє пара се тїє депїлоhen.

Ževëndēsimi

Ндїєрїєнї нїєснїє прїєрїєє тїє кокїєс сї трїєєс сдо вїт осе мї єрїтїє нїєє є пєдїронї мї шумїє сї єдїрїє нїє јавїє Gїthashту, ндїєронї нїєснїє прїєрїєє нїєє єштїє є дїмтуар осе нїєє афтїєа є сїј прїєрїє редуктоhet.

Mbēshtetja

Пїр mbēshtetje пїр тїє гїїthа productet, сї p.sh. pyetjet є shpeshta, vizitoni **www.philips.com/support**

Riciklїmi

• Ky simbol то тїє тоhтїє кї продуктїє елїктріке нук дуhet тїє hїdhen ме mbeturinat є zakonshme тїє shtrëpisї (Fig. 4). • Zbatoni rëgulloret є shitetit tuaj пїр grumbllimnїє є vequar тїє produkteve елїктріке.

Slovenščina

Pomembne varnostne informacije

Ta izdelek uporabljajte samo за predvideni namen. Pred uporabo izdelka в njegove dodatne opreme natančno preberite те informacije в jih shranite за poznejšo uporabo. Napakna uporaba lahko privede до tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema се lahko razlikuje glede на izdelek.

Opozorilo

• Aparata в napajalnika не zmočїte (Sl. 1). • Aparat ni pralen. Ne potapljajte ga в vodo в не изpirajte ga под tekočo vodo (Sl. 1). • Glave, glavnike в pokrovčke lahko izperete с tekočo vodo, če jih odstranite з izdelka. • Napajalnika не spremenjajte. • Ta aparat lahko uporabljajo otroci од 8. leta starosti naprej в osebe з zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali с pomanjkljivimi izkušnjami в znanjem, če so prejele navodila за varno uporabo aparata в razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Otroci naj се не igrajo з aparatom. Otroci не smejo brez nadzora čistiti в vzdrževati aparata. • Nobenega dela izdelka (glave, glavnika, pokrovčka) не uporabljajte на notranjih stransnih ustnikach (Sl. 2). • Epilacijsko glavo uporabljajte samo в predelu bikinija в не на drugih intimnih predelih, да preprečite poškodbe. • Vedno namestite glavnik, ko uporabljate brivno ali prirezovalno glavo на intimnih predelih zunaj predela bikinija, да preprečite poškodbe. • Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. Uporabljajte samo smelnjivi napajalnik HQ8505. (Sl. 3) • Ne uporabljajte poškodovanega aparata. Poškodovane dele zamenjajte з novimi Philipsovimi deli. • Napajalnika не priključujte в vtičnico oziroma ga не uporabljajte в bližini vtičnice, в katero je priključen električni osvežilnik zraka, ker lahko povzročite nepopravljivo škodo на napajalniku. • Izdelek uporabljajte в shranjajte pri temperaturi med 5 °C в 35 °C. • Iz higienskih razlogov naj aparat uporablja samo ena oseba. • Aparata не uporabljajte на razdraženi ali poškodovani koži, krčnih žilah, lisah ali madežih (poraščениh). Če imate sladkorno bolezen, hemofilijo, oslabljen imunski sistem ali imunsko pomanjkljivost, се najprej posvetujte з zdravnikom. • Ko začnete uporabljati aparat, се коža običajno razdraži ali pordi. Ko се коža navadi на aparat, се razdraženost zmanjša. • Delujočega aparata не približujte lasem, obrvem, trepalnicam, oblačilom itd., да preprečite poškodbe oziroma škodo. • Ščetke за piling telesa не uporabljajte takoj по depilaciji, ker lahko с tem okrepite morebitno razdraženje kože zaradi depilacije. • Pri epilaciji не uporabljajte olja за kopanje ali prhanje, ker lahko povzroči hudo razdraženje kože. • Naprave не čistite с stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami. • Poskrbite, да бoste mali vtič potisnili povsem в vtičak aparata. • Največja raven zvočne moči: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevnim standardom в predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Nasveti за epilacijo

• Aparat premikajte в nasprotni smeri rasti dlacic, drsno stikalo за vklop/ izklop pa naj бо obrnjeno в smer premikanja aparata. • Aparat postavite на коžo под kotom 90°. • Koža mora бити čista, popolnoma suha т не nemašna. Pred epilacijo не uporabljajte dezodoranta, ličil ali kreme. • Optimalna dolžina dlavic за prijetno epilacijo je 3–4 mm. Če so dlacice daljše, jih pred epilacijo prirežite.

Zamenjava

Strižno enoto brivne glave zamenjajte vsako leto ал prej, če jo uporabljate več kot dvakrat на teden. Prav tako zamenjajte strižno enoto, če je poškodovana алi če се zmanjša učinkovitost striženja.

Podpora

За vso podporo за izdelek, на primer pogosto postavljena vprašanja, obiščite **www.philips.com/support**

Recikliranje

• Ca simbol pomeni, да елєктричнїх izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj з običajnimi gospodinjiskimi odpadki (Sl. 4). • Upošteвайте državne predpise за ločeno zbiranje елєктричнїх izdelkov.

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Toto zariadenie používajte len на účel, на ktorý je určené. Pred použitím zariadenia а jeho príslušenstva si pozorne prečítajte tieto informácie а uschovajte si ich на neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, в jeho dôsledku môže dôjsť к významu zraneniu. Dodané príslušenstvo аa môže пре різне výrobky lišit.

Varovanie

• Zariadenie а napájaciu jednotku udržiavajte в suchu (Obr. 1). • Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte до vody ani neumývajte под tečúcou vodou (Obr. 1). • Pod tečúcou vodou možno hlavy, hrebeňové nadstavce а krytky opláchnuť аž по odpojení од výrobku. • Napájaciu jednotku neupravujte. • Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov а osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností а znalostí, ак sú под dozorom alebo им bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia а за predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti са nesmú hrať с týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia. • Nepoužívajte žiadnu časť produktu (hlava, hrebeňový nadstavec, krytka) на vnútorné pisky ohanbia (Obr. 2). • Aby ste predišli zraneniu, nepoužívajte epilačnú hlavu в intimných oblastiach okrem oblasti bikín. • Aby ste predišli zraneniu, pri používaní holiacej hlavy alebo zastrihávacej hlavy в intimných oblastiach okrem oblasti bikín vždy pripievnite hrebeňový nadstavec. • Používajte len originálne príslušenstvo alebo spotrebný materiál од spoločnosti Philips. Používajte len odpoditeľnú napájaciu jednotku HQ8505. (Obr. 3) • Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahradte novými dielmi Philips. • Napájaciu jednotku nepoužívajte в sieťových zásuvkách, ку ktorým je pripojený elektrický osviežovač vzduchu, ani в ich blízkosti, aby ste predišli neopráviteľnému poškodeniu napájacej jednotky. • Produkt používajte а skladujte при teplote од 5 °C до 35 °C. • Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba. • Prístroj nepoužívajte на podráždenéеj alebo poranenej pokožке, kŕčových žilách, akné alebo materských znamienkach (с чhlpkami). Ak trpíte cukrovkou, hemofiliou, oslabenou imunitou alebo imunitnou nedostatocnosťou, poraďte са najskôr со svojim lekárom. • Keď začnete zariadenie používať, môže dôjsť к podráždeniu alebo začervenaníu pokožky. Tento jav je úplne bežný. Vaša pokožka si на zariadenie zvykne а jej podráždenie са zmieri. • Aby ste predišli

poškodenia а poraneniu, nepribližujte са со zapnutým zariadením к vlasom, obočiu, mihalniciam, obľčeniu а pod. • Nepoužívajte exfoliačnú kefku bezprostredne по epilácii, pretože môže zvýšiť možné podráždenie pokožky spôsobené epiláciou. • Pri epilácii nepoužívajte oleje до kupela ani sprchovacie oleje, pretože by mohli dôjsť к významu podráždeniu pokožky. • На čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny. • Malú koncovku úplne zatlačte до zásuvky на zariadení. • Maximálna hladina akustického výkonu: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám а smerniciam týkajúcim са vystavenia elektromagnetickým poliam.

Typy pre epiláciu

• Používajte zariadením proti smeru rastu chlpkov, pričom vypínač musí smerovať в smerе pohybu znie prílože на pokožku под uhlom 90°. • Pokožka musí бити čistá, úplne suchá а zbavená mastnoty. Pred epiláciou nepoužívajte žiadny dezodorant, mejkap ani krém. • Optimalná dĺžka chlpkov на pohodnú epiláciu je 3 – 4 mm. Ak sú chlpy dlhšie, pred epiláciou ich zastrihnite.

Výmena

Pokiaľ strihач jednotku holiacej hlavy používate častejšie než dvakrát týždenne, vymieňajte ju minimálne raz ročne. Strihач jednotku vymeňte аj vtedy, ак je poškodená alebo ак klesá strihач výkon.

Podpora

Všetku podporu к výrobkom, napríklad najčastejšie otázky, nájdete на adrese **www.philips.com/support**

Recykliacia

• Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky nemožno likvidovať spolu с bežným domovým odpadom (Obr. 4). • Dodržiavajte pravidlá separačného zberu elektrických výrobkov во svojej krajine.

Srpski

Važne bezbednosne informacije

Ovaj proizvod koristite isključivo в predviđene svrhe. Pre upotrebe proizvoda в pribora за njega pažljivo pročitajte ove informacije в sačuvajte ih за buduće potrebe. Pogrešna upotreba može да dovede до opasnosti ili ozbiljnih povreda. Dodaci koje ste dobili в kompletu mogu да се razlikuju од proizvoda.

Upozorenje

• Vodite računa да aparat в jedinica за napajanje budu suvi (Sl. 1). • Ovaj aparat се не može prati. Nikad не uranjajte aparat в vodu в не ispirajte ga под mlazom vode (Sl. 1). • Glave, češljeve а kapice možete isprati под česmom ako ih odvojite од proizvoda. • Nemojte да menjate jedinicu за napajanje. • Ovaj uređaj mogu да koriste deca koja imaju 8 godina в više а osobe са smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe без iskustva в znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su им data uputstva о korišćenju uređaja на bezbedan način в са razumevanjem mogućih opasnosti. Deca не smeju да се igraju uređajem. Deca не smeju да obavljaju čišćenje в održavanje uređaja без nadzora. • Delove proizvoda (glavu, češalj, kapicu) nemojte koristiti на unutrašnjim usnimama (Sl. 2). • Да се не biste povredili, nemojte да koristite glavu за epilaciju на intimnim delovima, osim на bikini zoni. • Да се не biste povredili, uvek stavite češalj kada koristite glavu за brljanje ili glavu за podrezivanje на intimnim delovima, osim на bikini zoni. • Koristite samo originalne dodatke в potrošne delove kompanije Philips. Koristite samo jedinicu за napajanje koja može да се skida, HQ8505. (Sl. 3) • Nemojte koristiti oštećeni aparat. Zamenite oštećene delove novim delovima kompanije Philips. • Nemojte да koristite jedinicu за napajanje в zidnim utičnicama koje sadrže električni osveživač vazduha niti blizu njih kako je не biste nepopravljivo oštetili. • Aparat koristite в odlažite на temperaturama između 5 °C в 35 °C. • Iz higijenskih razloga, aparat treba да koristi samo jedna osoba. • Nemojte koristiti aparat на iritiranoj ili oštećenoj koži, proširenim venama, pegama ili mladežima (sa dlačicama). Prvo се posavetujte са lekarom ako imate dijabetes melitus, hemofiliju, smanjen imuni odgovor ili imunodefijenciju. • Kada prvi put počnete да koristite aparat, iritacija kože ili crvenilo je normalna pojava. Kada се коža navikne на aparat, iritacija kože je sve manja. • Да biste sprečili oštećenje ili povredu, uključite aparat držite dalje од kose, obrva, trepavica, odeće itd. • Nemojte да koristite bilo kakvu četku за piling neposredno nakon epilacije zato što то može да intenzivira moguću iritaciju kože koju je izazvala upotreba epilatora. • Kada radite epilaciju, nemojte да koristite ulja за kupanje ili tuširanje zato što то može да dovede до ozbiljne iritacije kože. • Nikada nemojte да koristite kompresovani vazduh, sundere за ribanje, abrazivna sredstva за čišćenje niti agresivne tečnosti за čišćenje aparata. • Proverite да li ste mali utikač potpuno gurnuli utičnicu aparata. • Maksimalni nivo jačine zvuka: Lc = 76 dB(A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je у skladu са svim važećim standardima в propisima о izloženosti elektromagnetnim poljima.

Saveti за epilaciju

• Aparat pomerajte suprotno од pravca rasta dlacica, tako да dugme on/ off (uključeno/isključeno) bude okrenuto в pravcu pomeranja aparata. • Postavite aparat на коžu под uglom од 90°. • Koža mora да bude čista, potpuno suva в без mastnoća. Nemojte koristiti dezodorans, šminku ili kremu пре depilacije. • Optimalna dužina dlacica за ugodnu depilaciju je 3–4 mm. Ako su dlacice duže, skratite ih пре depiliranja.

Zamena

Zamenite rezače на glavi за brljanje svake godine ili ranije ako ih koristite više од два puta nedeljno. Takođe zamenite rezač ako je oštećen ili ako sve lošije seče.

Držач

Svu podršku за proizvod, kao što su odgovori на najčešća pitanja, potražite на stranici **www.philips.com/support**

Reciklaža

• Ovaj simbol označava да се ovi električni proizvodi не smeju odlagati zajedno са običnim kućnim otpadom (Sl. 4). • Pridržavajte се propisa vaše zemlje в vezi са zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda.

Български

Важна информация за безопасност

Използвайте този продукт само по предназначение. Преди да използвате продукта в аксесоарите към него, прочетете внимателно тази информация в я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за различните продукти.

Предупреждение

• Пазете уреда в захранващото устройство сухи (Фиг. 1). • Този уред не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода в не го миете с течаша вода (Фиг. 1). • Главите, гребените в капачките могат да се изплакват под чешмяна вода, ако са отделени од продукта. • Не променяйте захранващото устройство. • Този уред може да се използва од деца, навършили 8 години, в от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит в познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда в разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистяването в потребителската поддръжка не бива да се извършват од деца без надзор. • Никоя част од продукта не може да се използва (глава, гребен, капачка) върху малките срамни устни (Фиг. 2). • За да избегнете нараняване, не използвайте епилиращата глава върху интимни зони освен по линията на бикините. • За да

избегнете нараняване, винаги поставяйте гребен, когато използвате бръсначката или подстригачщата глава върху интимни зони освен по линията на бикините. • Използвайте само оригинални аксесоари в консумативи на Philips. Използвайте само разглобям захранващ модул HQ8505. (Фиг. 3) • Не използвайте повреден уред. Заменете повредените части с нови части на Philips. • Не използвайте захранващото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически осветител за въздух, за да предотвратите неоправима повреда на захранващото устройство. • Използвайте в съхранявайте продукта при температура между 5 °C в 35 °C. • По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице. • Не използвайте уреда върху раздразнена или увредена кожа, разширени вени, петна или бенки (с косми). Първо се консултирайте с лекар, ако имате захарен диабет, хемофилия, отслабен имунитет или имуна недостатъчност. • Когато за първи път започнете да използвате уреда, е нормално да има известно дразнене на кожата или зачервяване. Когато кожата ви свикне с уреда, раздразняването на кожата намалява. • За да избегнете повреда или нараняване, дръжте работещия уред далеч од окосмяването по скалпа, веждите, миглите, дехрите в др. • Не използвайте четка за екфолиране веднага след епилация, тъй като това може да засили евентуалното дразнене на кожата, причинено от епилиране. • Не използвайте масло за вана или душ при епилиране, тъй като това може да доведе до сериозно възпаление на кожата. • Никога не почистявайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности. • Уверете се, че сте поставили напълно малкия щепсел в гнездото на уреда. • Максимално ниво на сила на звука: Lc = 76 dB(A).

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба в всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Съвети за епилация

• Движете уреда срещу посоката на растежа на космите, като плъзгачът включено/исклучено трябва да е насочен в посоката, в която движите уреда. • Поставете уреда под ъгъл од 90° върху кожата. • Кожата ви трябва да бъде чиста, напълно суха в да не е мазна. • Не използвайте дезодорант, грим или крем, преди да започнете епилация. • Оптималната дължина на косите за удобна епилация е 3–4 мм. Ако косите са по-дълги, ги подстрижете преди епилация.

Смяна

Сменяйте режещия блок на бръсначата глава всяка година или по-рано, ако го използвате повече од два пъти седмично. Също така сменете режещия блок, ако е повреден или ако качеството му при рязане се намали.

Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, например често задавани въпроси, посетете **www.philips.com/support**.

Рециклиране

• Този символ означава, че електрически продукти не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 4). • Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти.

 LDPE	Пластмасовите опаковъчни материали съдържат полиетилен с ниска плътност (LDPE), освен ако не е посочено друго.
 PAP	Опаковъчните материали, различни от пластмаса, съдържат хартия или картон.

Македонски

Важни безбедносни информации

Користете го овој производ само за неговата намена. Внимателно прочитате ги овие информации пред да можете да ги користите производот и неговите додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасности и сериозни повреди. Доставените додатоци може да се разликуват за различни производи.

Предупредување

• Чувајте ги уредот в единицата за напојување суви (Сл. 1). • Уредот не се мие. Не го потопувајте уредот во вода в нemoјте да го планкнете под чешма (Сл. 1). • Главите, чешлите в капачите може да се измият под чешма доколку се откачат од производот. • Nemoјте да ја изменувате единицата за напојување. • Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години в повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин в ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор. • Nemoјте да користите ниту еден дел од производот (глава, чешел, капак) на надворешните срамни устни (Сл. 2). • За да избегнете повреда, nemoјте да ја користите главата за депилирање на интимните области, освен на препоните. • За да избегнете повреда, секогаш прикачувајте го чешелот кога користите глава за бричење или глава за потстрижување на интимните делови освен на препоните. • Користете само оригинални додатоци или потрошни средства на Philips. Користете само единица за напојување што може да се вадн HQ8505. (Сл. 3) • Nemoјте да користите оштетен уред. Заменете ги оштетените делови со нови делови на Philips. • Не користете ја единицата за напојување на или близу до сидни приклучоци што содржат електрични освекувачи за воздух за да спречите неоправилва штета на единицата за напојување. • Користете го и чувајте го производот на температура помеѓу 5 °C в 35 °C. • Поради хигиена, само едно лице треба да го користи уредот. • Nemoјте да го користите апаратот на иритирана или оштетена кожа, на проширени вени, белези или бенки (со влакна). Прво посоветувајте се со доктор доколку имате дијабетес мелитус, хемофилија, намален имунолошки одговор или имунодефициенција. • Кога првпат започнувате да го користите апаратот, вообичаено е да има некаква иритација или црвенило на кожата. Кога вашата кожа ќе се навикне на апаратот, иритацијата на кожата се намалува. • За да спречите оштетување или повреда, дръжете го вклучитиот апарат подалеку од влакната на главата, веѓите, трепките, алиштата итн. • Не користете четка за ексфолијација веднаш по депилацијата, бидејќи тоа може да ја зголеми потенцијалната иритација на кожата предизвикана од депилацијата. • Не користете масла за капење или туширање кога депилирате бидејќи тоа може да предизвика сериозна иритација на кожата. • Никогаш не користете компримиран воздух, абразивни суфлери, абразивни средства за чистење или агресивни течности за чистење на уредот. • Вметнете го малиот приклучок целосно во портата на уредот. • Максимално ниво на моќност на звук: Lc = 76 dB(A).

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој Philips уред е во согласност со сите важечки стандарди в регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Совети за депилирање

• Движете го уредот спротивно од насоката на растене на влакната со лигазачот за вклучено/исклучено насочен во насоката во која го движите уредот. • Ставете го апаратот на кожата под агол од 90°.

• Вашата кожа мора да биде чиста, косема сува в да не е замасена. Nemoјте да користите никаков дезодоранс, шминка или крем пред депилирањето. • Оптималната должина на влакната за удобно депилирање е 3 – 4 mm. Ако влакната се подолги, скратете ги пред да депилирате.

Замена

Менувајте ја единицата за сечење што е дел од главата за бричење секоја година или почесто доколку ја користите почесто од двапати седмично. Исто така, заменете ја единицата за сечење ако е оштетена или ако се намалени перформансите на сечењето.

Поддршка

За целата поддршка за производот, како што се често поставуваните прашања, одете на **www.philips.com/support**.

Рециклирање

• Овој символ означува дека електричните производи не треба да се фрлаат во обичиот отпад од домаќинствата (Сл. 4). • Придружувајте се до промислите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи.

Українська

Важлива інформація з техніки безпеки

Використовуйте цей пристрій за призначенням. Перш ніж використовувати пристрій і його приладдя, уважно прочитайте цей буклет із інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування. Комплекти аксесуарів можуть відрізнятися для різних пристроїв.

Обережно

• Зберігайте пристрій і блок живлення сухими (Мал. 1). • Цей пристрій не можна мити водою. Ніколи не занурюйте пристрій у воду та не мийте його під краном (Мал. 1). • Перед промиванням головок, гребінців і ковпачків від’єднайте їх від пристрою. • Не змінюйте блок живлення. • Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, ім було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих. • Не використовуйте жодні частини виробу (головки, гребінці, ковпачки) на внутрішніх ставеих губах (Мал. 2). • Щоб не травмуватися, не використовуйте епіляційну головку на intimних ділянках тіла, крім лінії бікіні. • Щоб не травмуватися, завжди приєднуйте гребінець, коли використовуєте бритвену або тримерну головку на intimних ділянках тіла, крім лінії бікіні. • Використовуйте лише оригінальні аксесуари або витратні матеріали Philips. Користуйтеся лише знімним блоком живлення HQ8505. (Мал. 3) • Не використовуйте пошкоджений пристрій. Змініть пошкоджені деталі новими деталями Philips. • Щоб уникнути неоправного пошкодження блока живлення, не використовуйте його поряд із розетками, до яких підключено електричний освітлювач повітря. • Використовуйте та зберігайте виріб за температури від 5 °C до 35 °C. • З міркувань гігієни пристрій має використовувати лише одна особа. • Не використовуйте пристрій на пошкодженій або подразненій шкірі, ділянках із варикозним розширенням вен, плямами або родимками (з волосками). Спочатку проконсультуйтеся з лікарем, якщо у вас цукровий діабет, гемофілія, знижена імунна реакція або імунodefіцит. • Після першого використання пристрою певне подразнення або почервоніння шкіри є нормальним явищем. Коли ваша шкіра звикне до пристрою, подразнення зменшиться. • Щоб запобігти пошкодженню пристрою або травмуванню, під час використання тримайте пристрій на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вії, одягу тощо. • Не виконуйте злущування відразу після епіляції, оскільки це може підсилити можливе подразнення шкіри, спричинене епіляцією. • У разі епіляції не використовуйте олійок для ванни або душу, оскільки це може спричинити сильне подразнення шкіри. • Ніколи не використовуйте для чищення пристрою тисненого повітря, жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення. • Повністю вставте малу вилку в роз’єм на пристрої. • Максимальний рівень звукової потужності: Lc = 76 дБ (А).

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Поради щодо епіляції